

## 调查“活摘器官”的“独立人民法庭”在英国成立

2018 年 10 月 16 日，负责调查中共“强制摘除”良心犯器官的“独立人民法庭”（Independent people's tribunal）在英国伦敦宣布成立，该法庭由英国御用大律师杰弗里·尼斯爵士主持，调查目标是：任何涉嫌中共国家或国家批准的机构、组织在“强行摘取”器官方面的刑事犯罪。

“独立人民法庭”将于 12 月在伦敦举行第一次公开听证会，听证会预计三天，法庭届时将听取 30 名证人和专家提供的证据，最后一天庭审将在 2018 年 12 月 10 日——国际人权日举行。法庭预计将在 2019 年中期公布调查结果。

“独立人民法庭”是在“终止中共移植滥用国际联盟（ETAC）”的倡议下成立的。ETAC 的主席温迪·罗杰斯教授说：“要解决这样大规模的犯罪问题，国际社会需要



■ 伦敦老贝利大楼屋顶上的正义女神雕像

（对之进行）强有力的法律分析。”“法庭将提供这种（法律）分析和透明永久的中共‘强摘器官’的循证记录。此类（法庭）调查也将提供材料，促使官方国际组织采取进一步行动。”

英国御用大律师尼斯爵士是国际刑事犯罪领域的知名人士。1998 年至 2006 年期间，尼斯爵士主导了国际刑事法庭对前南斯拉夫总统米洛舍维奇的起诉。

该法庭独立成员包括：伦敦人权律师哈密德·萨比，萨比是调查“伊斯兰国”大规模杀害政治犯的独立法庭的法律顾问；移植专家、伦敦大学学院心胸外科教授马丁·艾略特等。

对中共摘取法轮功学员及良心犯器官的指控，是指中共执政当局，特别是政法委员会系统、解放军委系统，被指控大规模系统性“活体摘取”良心犯的器官，供商业性移植给中国人或外国人谋利，受害者因此死亡，主要对象是遭关押的法轮功修炼者，以及部分其他宗教及少数民族团体成员。◇

## 天国乐团参加费城退伍军人节游行

2018 年 11 月 4 日（周日），在美国第一个首都、《独立宣言》的发源地——费城，举行了每年一度的退伍军人节游行和庆祝活动，向军人和他们的家属致敬。由法轮功学员组成的天国乐团首次受邀参加这个大型的游行活动。

当天来自一百五十多个组织的三千多人参加了游行，由一百五十人组成的天国乐团是唯一的华人队伍，也是当天游行中人数最多的队伍。

当天游行的路线是在费城市中心最繁华的地带。浩浩荡荡的游行队伍从肯尼迪大道开始，围绕市政府大楼，最后在美国民主的摇篮、也是美国最具历史文化意义的



独立宫广场前结束。

当天国乐团经过设在独立宫广场前的主席台时，主持人介绍说：“现在游行过来的是天国乐团。纽约天国乐团成立于二零零五年，

全部由法轮大法修炼者组成。他们以‘真、善、忍’为修炼原则。”挤满街道两旁的民众随即爆发出热烈的掌声。◇

# 顶级心脏病专家如何治好自己心脏病

著名的心脏病专家黎博士(Le Thi Thanh Thai)是越南最大的综合性医院“大水镬医院”(Cho Ray Hospital)的心脏病科主任,从医五十多年,治疗的病人无数,在国内心脏病专科领域享有很高声誉,可是她却有一个最大的遗憾,就是治不了自己的心脏病。

黎博士出身优越,受过良好教育。年轻时参加过越南战争,曾在枪林弹雨的战场上抢救伤员。因为她表现突出,被派往德国等发达国家进行学习和接受培训。

然而黎博士的心脏病史比她的从医历史还要长久,她在十三岁时就得知自己患有心脏病。因为深受该病的困扰,所以成年后她愿要拯救那些与自己同病相怜的人,专攻心脏病学。苍天不负有心人,她的愿望实现了,她成为心脏病学的专家和权威,帮助很多病人减轻了痛苦,但面对自己的心脏病却一筹莫展。

随着岁月的流逝,黎博士的心脏病越来越严重,不得不接受手术。她为自己选择了一家国外先进

的医院进行手术,不幸的是手术很糟糕,术后她发烧长达三个月,在她的心脏中植入的心脏瓣膜总是与她的身体发生排斥。当手术后看到编织在胸部的各种监控设备上的线缆凌乱的交错延伸时,作为专家的她,已经预感到可怕的后果——她只能面对死亡。

雪上加霜的是,陪伴她一生的非常爱她的丈夫在此期间突然去世,这差点摧毁了她。她想也许不久就会与丈夫在另一个世界相聚。

眼看要走到生命尽头的时候,希望出现了。黎博士有一位很要好的同学和同事集(Thu)博士,也是一位拥有多年临床经验的高级专家,曾经负责柬埔寨王室和高级官员的医疗服务。一天集博士来看望她,向她介绍了一种源自中国的传统修炼方法——法轮功,并说这种修炼方法奇迹般地治好了自己的病。她知道,这位朋友患有神经系统疾病已经二十多年了,同时还患有其它病。可是修炼法轮功以后,这些病奇迹般痊愈了。

黎博士接受了集博士的建议,



黎博士

开始修炼法轮功。她学会了五套功法,同时开始阅读《转法轮》,用“真、善、忍”的法理指导自己的行为。

没过多久,她开始康复,精神状态越来越好,陪伴她几十年的心脏病竟然在不知不觉间消失了。在体内植入人工心脏瓣膜的情况下,她不需要服用任何药物,包括抗凝剂,这在现代医学上是无法解释的事情。

她不仅恢复了健康的身体,也找到了人生的希望,法轮大法为她的生命中注入了新的力量和活力,她仍然是越南心血管行业的领先专家。她说:“我衷心地感谢法轮大法创始人和老师李洪志先生,是他给了我第二次生命。”◇

我是高级工程师,一九九九年中共发动对法轮功的迫害后,我也未能幸免。二零零三年我被中共迫害强行提前十年退休。退休的当天下午,一个工程建设单位要聘我为工程技术总负责人,我告诉他们我修炼法轮功,他们说:知道,我们是用好人。

在一次灌注山洞里十七米跨度的大空间时,施工单位使用的沙子含泥量大,石子粉尘泥土太多,严重影响工程质量,我要求有关人员洗石子、筛沙子,并在夜里突击检查了几次,发现他们根本没按要求做,我决定让他们停工整改,筛洗净沙石后再开工。

第二天晚上,单位来电话说工地上有紧急情况,让我去一趟,说着车已开到我楼下。车开到半路时

## 二次退巨款



总工说:“其实工地上没啥事,你太辛苦了,想让你去洗洗头放松放松。”我说:“工地上要真没事送我回去。”他们见我不去,拿出用报纸包的四、五万元现金说,给你点辛苦费,感谢你在工程上对我们的关照。我谢绝,他们执意塞给我,推辞不下,我拉开车窗严肃地说:再推就给扔沟里去。

总工说:干嘛这么为难我们,我们在这里施工容易吗?!我拍着总工的肩膀说:工程跨度太大,百年大计马虎不得,咱们要终生负责的,一旦出现工程质量问题,谁能担当得起!所以才对你们这么严格要求的。

听到这,总工看了看我说:明白了,不用多说了,现在送您回去休息,我们完全听您的安排。事后证明他们的施工质量非常好。

二零零四年,该工程的设备供货商送给我一罐新茶叶,说让我尝尝。直到二零零五年底我才想起喝这茶,发现茶叶下面是一叠厚厚的现金。这时供货商已回南方了。待他再次来工地时,我把钱当面物归原主。他知道我是修法轮功的,当时竖起了大拇指。◇



## 曾遭冤狱迫害 山东济南75岁工程师又被抓捕



■刘嗣堂

山东济南市七十五岁的法轮功学员刘嗣堂与妻子张慧清九月六日在济南天桥区桑店集市赶集时讲真

相，桑店派出所警察绑架。刘嗣堂当天因年龄大放回家，张慧清被非法送到济南拘留所非法拘留，派出所警察先说拘留十天，后又改成十五天。但在张慧清被非法拘留第十三天时（九月十八日），刘嗣堂在家中被绑架，并与张慧清一起被劫持到济南看守所非法关押。

张慧清于十月二十五日放回家（取保候审）。同一天（十月二十五日），家属接到通知：刘嗣堂因有所谓的“前科”（曾被非法判刑五年半），被济南市天桥区检察

院非法批捕，济南市公安局天桥区分局非法执行逮捕。

刘嗣堂原是济钢总公司设备制造公司机动科科长兼技术工程师。二零零五年十一月，六、七个警察将他绑架。后来刘嗣堂被历城法院非法判刑三年，缓刑四年。

二零零九年二月四日，刘嗣堂再次被济南市历下区轻骑路派出所警察从家中绑架、非法抄家。那些警察象土匪强盗一样把他家值钱的东西席卷一空，连刘家给儿子准备结婚的近九万元现金都抢走了。历下区法院于二零零九年十二月九日非法对刘嗣堂开庭，不准家属出席旁听，并于十二月十八日下达所谓“刑事判决书”，枉法裁判刘嗣堂“有期徒刑四年，与前三年并罚，共五年零六个月”。而证据竟然是：张贴内容为“审判张玉英不公、是错误的”的宣传品。

刘嗣堂的妻子张慧清当时为了

## 山东省枣庄市检察官范爱民的违法行为

范爱民，男，山东省枣庄市市中区检察院检察官，积极参与、执行中共的迫害政策，对多位法轮功学员进行构陷。

范爱民作为司法人员，其违法言论也令人瞠目结舌，如他说：“检察院、法院是听上面的”、“放了某法轮功学员我们就失业了”，理屈词穷时则公然叫嚣“再说我就踹你”，等等言论不一而足。

枣庄市张范镇法轮功学员任益民二零一七年八月初被构陷到市中区检察院，案件的责任人是范爱民。任益民的家属找到范爱民，告诉他法轮功真相。范爱民不但听劝阻，还将家属赶出办公室。

当家属再次找到范爱民时，范爱民竟说：“放了任益民，我们就失业了。”任益民的家属奉劝范爱民：你们这是在犯法，将来都是要承担责任的。范爱民说：“上边让

我们检察院、法院定什么教就是什么教。”粗暴地赶家属走。家属再次奉劝他，范爱民竟然说：“你再说我就踹你！”

二零一八年八月份左右，范爱民又参与迫害法轮功学员孙中风、任卫华的诉讼。家属去询问情况时，范爱民竟然说：“你是什么身份来给我说话？”家属问：怎么没给我们通知？什么时候送法院？范爱民竟说：“你们是被告，不会给你们通知的。”

二零一八年九月十七日，市中区法院开庭非法庭审法轮功学员孙中风、任卫华。孙中风、任卫华分别聘请了刘律师和唐律师做无罪辩护。范爱民出示的所谓证据皆被两位律师驳倒。范爱民无理辩驳，竟说出实情：“这些都是被定为事实的。”也算是泄露“机密”吧。最后范爱民还称他俩认罪态度不好，要求重判，并重复三遍。◇

营救丈夫四处奔走，找到历下区“610”头目李东方，李东方骗老太太说分局说了算；家人找到分局有关人员却说找李东方。李东方竟然骗老人到泉城广场等他。老人又饥又冷的苦等数小时，再打电话问他，他竟然一句“没时间”打发掉了。李东方害怕张慧清到处去讲真相要人，竟偷偷把张慧清劳教了。

刘嗣堂在山东省监狱遭到了严酷的迫害，数次被送武警医院抢救，但不允许家属见面。二零一三年五月二日亲人去监狱探视，又被告知送到山东警官医院了。当提出到医院探望的要求时，监狱管理人员李伟说：不是我们不让见，而是医院不让见。而赶到医院询问此事，院方则说：不是我们不让见，而是监狱说了算。◇

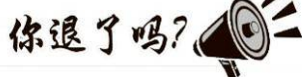
## 烟台市委副书记 张建华遭恶报

十一月六日，山东省人大常委会原委员、内务司法委员会原副主任委员，曾任烟台市委副书记的张建华被以贪腐的名义，取消退休待遇。张建华是山东省被惩处的第二个退休正厅贪腐高官，实际上，张建华因积极推动迫害法轮功而遭恶报。

张建华在二零零一年至二零零三年，任烟台市委副书记、市纪委书记、副市长职务期间，对烟台市的法轮功修炼者大肆镇压，积极布置下达铲除法轮功的指示，并在宣传工作会议上拍桌子歇斯底里叫嚣：“我就不信整不了法轮功！”“要彻底除尽！”“绝不给法轮功生存的条件！”等等，并对打压法轮功不利的单位严词批评并加压。

在他的主持和指使下，烟台市屡屡绑架法轮功学员进洗脑班，并对修炼法轮功的干部家属专门集中绑架洗脑，加以迫害，甚至直接点名要行动不力的基层单位免除法轮功学员的职务。

法网恢恢，疏而不漏，即使退休，势亦难逃。◇



截至2018年11月初，在海外退党网站声明“三退”（退党、退团、退队）的人数已超过3.19亿。

# 西医·中医·修炼

【明慧网】人在世间，日食五谷，焉能不病？病则痛、难受，所以人又极力避之，正所谓“有什么别有病，没什么别没钱”。故街上药铺林立，医院挤挤。那怎么才能治病、防病呢？一般说来，大致有西医、中医和气功（修炼）三种途径。

西医是当今最风行和最主要的治疗方法。现代西医以人体解剖学为基础，发展出临床的一套理论和治疗技术，打针、吃药、开刀、拍片、化疗等主要治疗方法。讲的是“头疼治头，脚疼医脚”，局部处理，也比较机械。比如发烧就吃退烧药，打退烧针，发炎就吃抗生素，哪儿溃烂、癌变了就开刀切掉它。

中医在历经了兴盛又衰落后，现在正在再度兴起。区别于西医的局部分析和治疗，中医更倾向整个人体看作一个系统，经络学说、子午流注图、阴阳五行说等，都强调了整体、有机的概念。所以讲究辨证施治，人要与天地、外部环境相合相配，心情、情绪也影响到健康，经典的有“怒伤肝，郁伤脾，恐伤肾”等说法。要好病、防病，就不仅用药物调理，还要调节、改善自身的心情、脾气乃至生活习惯。这样看来中医比西医高明。

笔者有一个好朋友，在大学教书，有一段时间月经停了，憋得很难受。找西医看了多次，都认为是妇科出了问题，开了很多药，吃了也没用。后来有人介绍了一个有名的老中医，老中医看了认为是肠胃纳血不足所致，一剂药下去，立刻见效。看似是妇科的毛病，问题居然在肠胃，这正是中医的深刻和高明之处。

气功是新名词，本质是修炼，用了前两招都不行，人们就开始求助于气功与修炼了。简单的气功人们觉得只要练练动作，运运气就行了，可真正的高层次修炼认为，病是人以前做了不好的事情欠下了业力所致，所以要好病，就要修炼，要消业、还业，人心要向善，要求真，要学会宽容、忍耐等，从根上去病。当然这也是最彻底的治病方法，不过也有些人对此不理解，不接受。

曾看到台湾一个病例：一位中年妇女得了乳腺癌，病处溃烂、流黄水，刚好她开始修炼法轮功了。一次，在打坐中深度入定，进入一个很深的空间，看到一条银色的鱼，对她十分仇恨，原来是她以前杀生所致，其它鱼没有太多怨恨，可这条鱼非常恨她，所以导致她得病。因为开始修炼了，佛法化解了

鱼对她的怨恨，表现在这边就是病处停止流黄水，开始收敛、结痂了，最后彻底痊愈了。

巧的是，以前在网上看到一个美国医学博士施诊的例子。他在中国学过中医，到美国又学了西医，后来又炼起了法轮功，从医院工作出来后，他自己开了一家诊所，出诊的标价是：看西医一次 200 美元，看中医一次 100 美元，教练功法 0 美元。别人觉得很奇怪，问他同一个医生看病，为何三个价格，他答道：看西医，我要为你的健康负全部责任，就收全价；看中医，我要开药，还要提出改善生活习惯的建议，我为你的健康负一半责任，你也要为自己健康负一半责任，所以我收一半钱；而你要修炼法轮功，你只要按照法轮功的教导去做就会身心健康，你将为你自己的健康负全部责任，所以我分文不取，免费教功。

你看，这位美国博士医生刚好道出了治病的真谛和奥秘，三种方法，三种机理，三个层次，依次递升。

朋友，您想得到真正的健康吗？那就好好想想这位博士医生的话吧。◇



## 法轮功简介

法轮大法又名“法轮功”，1992年由李洪志先生在中国大陆传出的上乘佛家修炼大法，以宇宙特性“真、善、忍”为根本指导，使修炼者返本归真的高层次修炼法门。修炼法轮功主要是学法（读法轮功书籍）、修心及炼功，生活中按照“真、善、忍”的标准要求自己，同时学炼五套功法，动作简单易

学，法轮功学员义务教功。法轮大法至今已传播 100 多个国家，上亿人通过修炼法轮功得到身心健康。

法轮功是一门非常适合现代人在繁忙的社会生活中修炼的法门。因为无论何时何地修炼者都可以炼功学法，不受时间地点的限制，有时间多炼，没时间少炼。而且在修炼者没有炼功时，身体仍然自动演化功。这样就能够在短时间内提高功力，迅速达到身心健康。◇